

ENCONTROS

Mais velhos, Mais sábios
Celebrando a alegria de viver



I Encontro de Corais na Igreja da Paz

No domingo, 17 de abril, aconteceu na Igreja da Paz, o 1º Encontro de Corais organizado pelo Coral Canto En-Canto e sua regente Solange Gonçalves.

Houve a participação do próprio coral assim como o Coral Mensageiro da Paz, da nossa comunidade, sob a regência de Solange Gonçalves e Alexandre Leite. Além disso, foram convidados outros quatro corais: Chorus Domini da Capela Divino Espírito Santo, de São Bernardo do Campo, sob a regência de Eduardo da Silva Soares; Vozes da Globo, sob a regência de Andrea Arle; Coral Madrigueiros, sob a regência de Solange Assumpção e o Coral Vozes Paulistanas, sob a regência de Teresa Longatto e Alexandre Leite ao piano. O repertório foi rico e bastante variado: desde peças sacras como Kyrie de Pe. José Mauricio Nunes Garcia (da Missa de Réquiem, 1816), até músicas de nossos maiores autores populares como Edu Lobo, Chico Buarque, Tom Jobim, Vinícius de Moraes.

Quem veio e assistiu, gostou!

Até o próximo Encontro de Corais.

Sábados - 9h às 12h
- 14/mai - 04/jun - 16/jul
Reserve já: (11) 5183-2795
igrejadapaz@uol.com.br



Curso VeR Vida e Religião

Abordagem sobre os principais temas da vida numa perspectiva religiosa.

Dias 5, 12 e 19 de Maio
Dias 2, 9, 16 e 23 de Junho
das 19h45 às 21h45

Inscrições na Secretaria
5181-7966

Concerto Coral

„Neuer Kammerchor Heidenheim“
Quinta-feira, 19 de maio às 20h
na Igreja da Paz.
Entrada gratuita.

Neuer Kammerchor Heidenheim in São Paulo

Am 19.Mai um 20 Uhr gibt der
Neue Kammerchor Heidenheim im
Rahmen seiner Brasilientournee
ein Konzert in der Friedenskirche.

Agenda dos Cultos de Maio

Igreja da Paz (SC) culto com Santa Ceia (CC) culto das crianças

Dia	Idioma	Horário	Celebrante	Tema/Participação
01	Alemão	9h(SC)	P. Jörn	Matthäus 6, 5-14: „Unser Vater“
01	Português	10h30(SC)	P. Roberto	Gênesis 2, 7-17: O nosso trabalho é preservar
08	Alemão	9h	P. Jörn	Markus 16, 14-20: „Letzter Wille“
08	Português	10h30(CC)	P. Roberto	Lucas 1, 46-55: A mãe e o <i>Magnificat</i>
15	Alemão	9h(SC)	P. Jörn	Sacharja 4, 6: „Gott und Mensch in einem Team“
15	Português	10h30(SC)	P. Roberto	Atos 2, 1-21: Os ruidos da comunicação
22	DESPEDIDA PASTOR JÖRN		P. Jörn P. Hermann P. Roberto	Johannes 14, 27: „Frieden lass ich euch....“ João 14,27: „Deixo com vocês a paz“ Part. Coral Madrigal Humboldt
29	Alemão	9h	P. Hachtmann	1. Johannes 4, 16 - 21: "Die Grösste unter ihnen."
29	Português	10h30	P. Hermann	Romanos 11, 33-36: O mais profundo de nós...

Beneficência Alemã

Deutscher Hilfsverein

Dia	Idioma	Horário	Celebrante
14	Alemão	15h	P. Jörn

Igreja Escandinava

Dia	Idioma	Horário	Celebrante
15	Português	12h	Bisco Glauco / P. Roberto

INFOPAZ: Publicação mensal da Paróquia de Santo Amaro,
Sinodo Sudeste da Igreja Evangélica de Confissão Luterana no Brasil (IECLB)
Igreja da Paz: R. Verbo Divino, 392, Granja Julieta, CEP: 04719-001 São Paulo - SP
Tel. (11) 5183-2795 - FAX (11) 5183-2795
Tel. dos Pastores: P. Hermann: 99166-1924; P. Roberto: 98300-5344; P. Jörn: 5184-0618
www.igrejaluteranadapaz.com.br - email: igrejadapaz@uol.com.br - www.pastoralemao.de
www.luteranos.com.br/santotamaro - facebook: /LuteranalgredaPazSantoAmaro

INFOPAZ



Boletim informativo da Igreja Luterana de São Paulo - Igreja da Paz - Maio 2016



Dia Internacional da Diversidade - 22 de maio

Ban Ki-moon, Sec.-Geral da ONU.

Este Dia Internacional serve para lembrar a importância da biodiversidade do planeta e pretende chamar a atenção para as devastadoras perdas que estamos sofrendo em um momento em que espécies insubstituíveis se extinguem em um

Ofícios

Batismos:

- Manuela Maurer Gonçalves
- Olivia Danker Dias
- Caroline Ploger Lopes
- Moisés Gael Fernandes
- Isadora Awaza Campos
- Lívia Awaza Campos
- Florin Yara Neuhaus

Casamentos:

- Lucas Romero Guerra e Giovana Margarida Schmalz Cardillo
- Diego Nunes da Costa e Sarah Henschel Zangrande de Moraes

Sepultamentos:

- Waldtraut Clotilde Jürgensen (91 anos)
- Enrique Preu (74 anos)
- Gisela Bremberger (93 anos)
- Dietrich Karl Alexander Welter (96 anos)

ritmo sem precedentes. Ao procurarmos superar este problema, devemos tomar a agricultura como ponto de partida. As mudanças climáticas complicam a situação. As variações de temperatura e do volume de precipitações estão causando danos enormes nas culturas agrícolas.

Temos que unir esforços no sentido de encontrar soluções. Continuamos todos a ter interesse em promover o bom funcionamento dos ecossistemas caracterizados pela diversidade de espécies e recursos genéticos, visando garantir a sustentação da vida em toda parte. É tarde demais para anular os danos causados ao planeta, mas nunca é demasiado cedo para começar a preservar tudo o que nos resta. Que este Dia Internacional da Diversidade Biológica nos une nesta missão.

Lembramos de Gênesis 2,15: "Tomou, pois, Deus ao homem e o colocou no jardim do Éden para o cultivar e o preservar".

Liebe Mitglieder und Freunde der Friedenskirche

Als ich vor fast neun Jahren nach São Paulo kam, schenkten mir die Jugendlichen meines ersten Konfirmandenjahrgangs ein kleines Stofftier: einen Schäferhund. Und ich lernte, dass „pastor alemão“ das ist, was man im Deutschen als „Teekesselchen“ bezeichnet: ein Wort mit einer Doppelbedeutung.

Und in zwei Rollen war ich auch in der Friedenskirche tätig.

Als „Pastor“ habe ich eine Gemeinde erlebt, die zugleich sowohl die traditionellste als auch die offenste Kirchengemeinde ist, in der ich je gearbeitet habe. Wie das möglich ist, ist ein Geheimnis. Vielleicht hat es mit dem Spruch zu tun, der besagt: „Tradition ist nicht das Bewahren der Asche, sondern das Weitergeben der Flamme“. Das dynamische und lebendige Gemeindeleben der Friedenskirche hat seinen Grund in diesem Weitergeben der Flamme des Glaubens.

In meiner zweiten Rolle war ich der „Alemão“. Und als Deutscher habe ich viel gelernt über meine eigene Herkunft, über



deutsche Auswanderer, über kulturelle Unterschiede und darüber wie Deutschsein sich im Ausland anders entwickelt als in Deutschland. Bei all diesen Lernprozessen habe ich immer versucht ein Brücknbauer zu sein zwischen diesen beiden Kulturen. Auch in Zukunft wird in der Friedenskirche deutsch gesprochen werden. Und das ist gut so. Allerdings sollte das nicht das herausragende Merkmal der lutherischen Kirche sein. Das Wichtigste und das Besondere in unserer Kirche ist meiner Meinung nach etwas, das mit der Reformation (und somit einem Stück deutscher Kulturgeschichte) seinen Einzug in die Kirche fand:

Freiheit und Vernunft.

Nach neun erfüllten und ereignisreichen Jahren verabschiede ich mich von den Menschen in der Friedenskirche. Ich verabschiede mich voller Dankbarkeit für ein Zusammenleben, das von diesen Prinzipien geprägt war.

Paz e bem
Pastor Jörn

Queridos membros e amigos da Igreja da Paz

Quando cheguei em São Paulo há nove anos, os jovens da minha primeira turma de confirmados me deram um bichinho de pelúcia: um pequeno “pastor alemão”. Eu aprendi que pastor alemão é uma expressão que tem um duplo sentido (em alemão se chama isso um “Teekesselchen” = “chaleirinha”). No meu trabalho na Igreja da Paz eu tive os dois papéis: Pastor e Alemão. Como pastor eu encontrei uma comunidade que é tradicional e por outro lado a mais aberta que eu já conheci. É um mistério como isso é possível! Talvez tenha a ver com a palavra tradição, que significa: “passar adiante a chama e não

adorar as cinzas”. Eu presenciei na Igreja da Paz uma vida comunitária muito dinâmica e animada, qualidades que ajudam a passar adiante a chama da fé. Meu segundo papel foi o do alemão. E como alemão aprendi muito sobre minhas próprias raízes, sobre os imigrantes alemães, sobre diferenças culturais e como uma cultura se evolui diferente fora do seu país de origem. No meu trabalho sempre tentei construir pontes entre as diferentes culturas e tenho certeza que a língua e a cultura alemã irão continuar fortes nesta nossa comunidade. Entretanto, elas não devem ser as características predominantes da nossa igreja. Na verdade, o que mais importa são qualidades que foram já destacadas na reforma luterana (que é uma herança cultural de Alemanha): a liberdade e a razão.

Depois de nove anos aqui na Igreja da Paz eu me despeço das pessoas desta maravilhosa comunidade. E volto ao meu país levando muita gratidão pela convivência marcada por todos esses princípios.

Paz e bem!
Pastor Jörn Foth